（1）

天氣豫報 午後五時迄 晴天 風

Taiyiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年三月廿三日 第二千六百七十四號（木曜日）
Vol.10 No.2674 Thursday March 23 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
登行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

無類の特效藥 健康保險丸 肺病

時評

政界の珍現象（一）

法學博士 佐々木惣一

近頃の政界には頗る珍奇な現象がある樣に思はれる、それは所謂艦艇改論のニツクリ合ひ、希望條件舉國一致の三つであるがいづれも近時政界の流行物の樣な感がある此等は孰れも善い現象とは言へないものである。

▲所謂艦艇改論

第一、艦艇改論に就いて考へて見ると特ふ今度の內閣では艦艇改論を言つて居るが、その者が久艦艇改論だといつて賣られる、かゝることは既の當否ふ就いて意見を闘はすといふよりも艦艇改論であるとかないとかの事に就いて互に論難攻擊をして居るのであつて僅に日本一流の珍現象である例へば六三問題に就いても特別立法の問題に就いても野黨が政府者の改論を責るかと思へば政府者は野黨こそ艦艇改論だといつて賣る、といふ樣な珍現象を呈して居るが、此等の事は孰れかから來るかといふと要するに事實を事實として正々堂々と事の當否に對する意見を闘はすといふ結果である思ふ、成る政策上の態度でなければ所の立派な主張の下に於てなら所謂の艦艇改論を改むることは塲合によつては能だつて免れぬことである。

根本的主張に基く改論でなくて、一時の目前のことを糊塗するための改論である、かうして小競合の樣なことをしてシカモ小理屈ばかりを並べる樣になるのは目當のない殊に政府の問題でもあるこの

從軍に付諸彦へ

私儀昨年北部に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事に確定仕り不日邦人義勇隊の編成と同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迄多年大方面産より凝りたる御厚誼ゐ御ゆる爲め特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市パウエル街三九一　電話シーモア一五〇九

河邊齒科醫院

河邊精一

自宅電話ハイランド一五〇九

（電話シーモア八一三〇）

内外科

喀痰血液尿糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず

シカゴ醫科大學卒業

ドクトル、オヴ、メヂシン

米國公認　下島原幸藏

パウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會内　電話ハイ六六三エル

▲毎月曜日サッパートン教會に出張す、電話三八七アール

●診療時間　自午前九時　至午後九時

米國歯科醫學士　中島正二

晩市東カドバ街四一六　電話ハイランド一二九一

内科　小兒科

アレキサンダー街三〇

長崎醫學專門學校、醫學士

守儀一郎

電話シーモア七六七三

齒科

ウカゴ大學歯科醫學博士

谷内乘松

パウエル街三五二、六號室

電話シーモア七三九オー

東カドバ街四三八

醫　石原明之助

電話ハイランド一一一

内科小兒科

晩市東カドバ街四七六（グラウンド南角）

醫學士　高橋康百

電話ハイランド六五五

内務省免許産婆

助産の御依頼ゐ應じ申候

パウエル街三二（二階二號室）

大澤もとゑ

「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許産婆

一般助産の當に應ず

晩市パウエル街二一〇下村二階

電話シーモア五六エル　田邊よし子

内務省免許産婆

東京日本產婦女學校卒業

山本クメ

晩市パウエル街二五九

電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　パウエル街二五二

東京雜貨商　鎌田道明

新古雜貨商　鎌田道明

並に洋服プレス　パウエル街一〇七

本社東京特電（昨日午後四時半本社着）

◎皇后陛下伊勢畏傍御參拜　皇后陛下には神武天皇二千五百年祭御親祭の爲め三月廿九日東京御發輦御豫定の如く伊勢大廟の御參拜を遂げられ四月十日兩陛下御同列東京還御の御事と拜承す

◎加奈太紙事件と世論　晩香坡に於ける義勇兵對加奈太紙間題に關し世論は此の不祥事件發生を遺憾としつゝあり

◎名和少將旭日章を賜はる　名和海軍少將は青島戰役の功により勳一等旭日章を授けらる同時に二千の將士に對し叙勳の御沙汰公表さる

◎ハリス博士送別會　朝野の貴紳は本日歸米す可きハリス博士の爲めに送別の盛宴を張れり

◎革命軍益々優勢　革命軍は日々優勢にして各地に戰果を收めつゝあり日本は嚴正中立の態度を持しつゝあり

◎新露大使着任期　駐日露國新大使ベルスキー氏は四月中旬東京着任の豫定なりと

◎第三艦隊廣東に向ふ　帝國第三艦隊は廣東方面に向へり

◎革命軍大統領と首府　獨立七省の首府は貴陽に定めらる可く假大統領は岑春煊氏ならんと

◎革命軍首領上海集合　（同上、本日午後一時着電）革命軍首領連は假政府建設の爲め上海に集合凝議しつゝあり日本政府は列國に率先して革命政府の承認をなす可しと

◎遣英看護婦隊入京　英國より歸來せる赤十字看護婦隊は本日入京歡迎盛んなり

◎滿鐵總裁辭職說　滿鐵總裁中村雄次郎男は近々辭職す可しと傳へらる

◎スミス氏入京す　米國飛行家スミス氏廿日入京帝國ホテルに投宿せり國技館に第一飛行を試み廿七日青山に大飛行を試み次いで大都市に於て飛行をなす可しと

◎艦政局新設さる　四月一日より從來の艦政部は艦政局に組織改められ海軍大臣の管轄下に屬する事となれり

大戰彙報

▲ベルダン强襲破（倫敦）　ベルダン北西獨軍の砲擊は猛烈を極めハウコート附近一高地は獨軍の占領する所となれるも全戰線に亘つて佛軍砲撃ゐして守備頗る固く敵の强襲は徒らに損害を大ならしむるのみにして何等効なく獨軍は苦鬪に陷りつゝあり（廿二日）

▲露國北西部戰酣なり（倫敦）　北西露國に於ける露軍は獨軍を壓迫し激戰酣なり獨軍は猛火を露

重要電報

◎ジーブルーゲ破壞さる（倫敦）　クロニクル紙ロッテルダム通信員特電によれば獨逸海軍及び航空隊の根據地たるジーブルーゲは聯合軍艦隊及び空航隊の砲擊を蒙り軍事的價値を失ふに至れりと（廿三日）

◎袁政府帝政放棄意思發表（北京）　袁總統は革命軍の勢ひ益々盛んなるを見て北京政府をして帝政實施計畫の放棄を宣言せしめたり（廿三日）

軍ゐ加へて陣地奪還を計りしも擊破せられ露軍はナクロッ湖西方獨軍塹壕三線を奪取し大勢露軍に有利なり（廿二日）

▲カドルナ將軍着英（倫敦）　伊國參謀總長カドルナ將軍本日着英入京せりキチナー元帥始め英軍陸軍幹部は停車場ゐ將軍一行を迎へ官民の歡迎頗る盛んなり

▲獨勃聯軍大敗すと（倫敦）　サロニカ發タイムス紙着電によれば佛軍マーシコブノ東方ゐ激戰の末獨勃聯合軍を擊破して之れを潰亂せしめたりと（廿二日）

▲潛艇戰繼續運動（アムステルダム）　伯林に前海相ライルビッツ提督の戰策たる潛航艇戰を繼續せしめんとする請願運動盛んにして各料理店の給仕等は來客に一々該請願書署名を求め居れりと（廿二日）

雜纂

◎米國財界愈々活躍（二）　財界の好況上記の如く資金の潤澤低廉又た後述の如くであれば、財界の前途に對する不安と警戒とは米國財界一般の輿論の如くあるゐ拘はらず最近は事業界も亦著るしく色めいて來た、即ち九月迄は前々年に比し一甚だ少なかつた新放資額も十月には俄然として增加し前年同期に比しては勿論、前々年同期に比しても一割以上の增加を示した。

さて米國の財界が斯く活躍しつゝある所以の原因は何處に在るかと云ふに（一）軍需關係を主とせる出超の激增（二）從つて資金の堆積、（三）昨年十一月十六日に於ける聯邦準備制度の實施、凡そ是等は金融界ゐ好影響を及ぼし茲に米國未曾有の緩漫を來し、其上に農作の大豐收を得たこと等が其の主たるものである。

茲に聯邦準備制度其物に就いて多く說明を試むるの餘地はないが、併し一言したきは此新法適用の結果法定準備の割合を減ずることに由つて、金融を助けたことである

	法定準備割合	庫中在高	他銀行預入在高
新法	35 パーセント	一八	一五
舊法	35	二五	二五
新法	40	一一	九
舊法	40	二五	一二
新法	45	七	六
舊法	45	一	九

中央準備市所在銀行　一五二五
準備市所在銀行　一一二中六一二中
地方銀行　一一一五七六五九

而して此新法の適用は直ちに次の如き結果を擧げた、例へば昨年九月十二日現在に由れば金國國立銀行準備金保有總數は十五億七千六百万弗あつた、舊法に依れば此内十四億六千万弗は法定準備として固定されなければならないのが之れに新法を適用すれば法定準備は九億六千万弗にて足り從つて法定準備超過は前者の一億一千六百万弗に對して五億八千万弗の巨額となる、即ち差別四億六千四百万弗は此新法適用によりて金融資金を增加した譯である。

◎中井清氏と大北記事　中井清氏は本朝來社し遙山某に自分の口より何事も義勇兵事件には語らざりしと慫々申越されたり太郎一も必ず中井氏の口より例の問題が遙山某に移されたりとは書かず左りとて折角の申込なれば中井氏の請はるゝまゝに一筆記す事となせり（太郎一）

熊本縣葦北郡田ノ浦村大字田ノ浦故　竹林熊太郎儀昨年秋ウマチス病に罹り當地方温泉場にて入浴療養中の處去六日當地への歸途ミルペイキャナリーに立寄り用件を終へ再びロールポートに出發致候も其後行先不明と相成りて諸方に捜索中の處本月十一日インデアンにより死体發見仕り吾々世話人一同にて當地の墓地に埋葬仕候間此段生前辱知諸君に謹告候也

ナース河ポートネルソン　キャナリー

西岡文之助　世話人一同

靴修繕

並に新調も致します

パウエル街一六七

電話シーモア六四〇　小澤

挽茶入芋用　燒きさんとん

栗入　くづ羊羹

ちやうふう

やこい

メッセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御届け申します

パウエル街三九二　サンバンの下　住よし　金井

電話シーモア四四七五

日本行各汽船切符取次

山崎事務所　津川春人

245 Powell St. 124 Gore Ave Vancouver, B.C.

廿四時間にて全治請合

SANTAL CAPSULES MIDY

コバイバサムル（癩病の妙藥と注射の覇王）

法律通辯事務所

エーチ　ヤング

グランビル街七一八バアク事務所スピルデング内六二〇室

（電話シーモア四一六六）

A. H. YOUNG
620 Birks Bldg.
Vancouver, B. C.

總ての事件を正確迅速に取扱ふ

漁夫三十名募集

▲ナース河入用の方は面談

紀の國屋商會内　寺西喜之助

東カドバ街一五一

御寫眞　岩田

（電話シーモア七四一一）

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも諸賢の御贔負に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强ゐて御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候

▲當分の間三枚より撮影仕候

晩市東カドバ街三七八

漁者諸君　ガソリン船用品一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、尙修繕も致します

▲市内で價格の最低廉なるは弊店なり

新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）

バタソン、ウエルチングオークス

Cor. 12th & Columbia Sts.

新荷到着

今回各種靴類東部より到着仕候間

特別大勉强を以て販賣仕候

製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と堅牢に仕候

パウエル街四三三

電話ハイランド一一六　三枝靴店

開業御披露

▲御すし

十五日より開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候

晩市ダンレーピー街一三九

電話シーモア一六一八　よし野

シテー洋食店並に貸ルーム

新西院市コロンビヤ街八六三

レーピーアール停車場（西筋向ひ）

電話一三六四アール　玉置房松

外科　内科　婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し

内科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します

パウエル街二四五オリンピア旅館

仙臺醫學士　大家武夫

（電話シーモア一五一九エル）

和洋雜貨　トランク　シユーケース

並に御婦人用切地一切

内外食料品

晩香坡市パウエル街三六九

前川商會

電話シー三七二一

シー、ビー、アール滊船

日本、支那行出帆廣告

●ルシア　四月二十日

●シヤパン　四月廿七日

●アシヤ　五月十八日

▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候

シー、ビー、アール會社

代理人　ブローデー

H. W. BRODIE

弘法大治郎

（二百三十八）竹の爲人著

『アふな大治郎、其方に何にか私の恨みあつて式術殿を討果し巧に其卿を逃れんため、大珊逸東太と語らひ式術殿に惡名付け、何に喰はぬ顔にて斯くは惡りしこと、此愛之助は能く存じて居るぞ』

『如何様に仰せあるとも、潔白なる私、御細を戴く謂はれなござりませぬ』

『其方が如何に陳ずるとも、眼星逃れぬ潔く細にかゝつて服罪致せ理を非に言ひ曲ぐる愛之助の言葉に、大治郎は偖はと氣付き、

『唯今御殿様が浦野の家を御再興なし下さるゝと御意ありしは、さては偽りでござりましたな』

『知れたことだ、腰前勝れし逸東太と同席にては、容易く召捕ることは出ねば、斯く御座下まで勝る出せしぞ』

井口愛之助は謀て柴田式術と心を協せ、松平家横領の陰謀を企劃んだ一人であつたから式術が大治郎に仇敵として討たれ、畢て惡漢太助に盗み取らせて、式術自身が密かに潜し居つた長船祐定の銘刀が大治郎の手に渡つてゐて、此上厳しく詮議立てをされては自分の身の破滅と早くも思ふたから、主君周防守へは大治郎が私怨あつて式術を討果し、其卿を逃れん爲めお式術を主家横領の惡人と言ひ爲し、亦又の仇敵と云ひ拵へて來たものと辯舌巧みゐ告げ、密ゐ手管を定めて若侍を一と間へ隠し、大治郎を取つて押ゐて、自己の惡事を隠蔽せんと謀つたのである。

大治郎は愛之助の企畫を察すると、其奸策に呆れたが、卿なき自分は細目の恥辱を受くる筈はない何若侍の十四五人投げ退けて此場を逃れ、事の次第を逸東太へ告げんものと、手にする長船祐定を腰に挿し四邊へ眼を配つて、油断なく、

『潔白なる私は御細を戴く謂はれござりませねば、強つて御召捕とあらば、御館にて授れ入りますれど、除儀なく御手向ひを致します』

手向ひすると聞き、愛之助は威猛高となり、

『手向ひ致さば卿に卿重ぬるぞ』

▲智的中樞機關に缺ける處あると他人の事をホザイてる癖に一体命度の態何んだ

アレでも舉丸のある男子のする事か骨があるなら何是自分の信條に向つて突進しないのだ此歴奴が主義だとか主張だとか吐かすから片腹が痛いや（朴生）▲鐵拳制裁が恐ろしくて脱會したり退會したり辭職する様な會員を集合して居る會んだ人迷はせをする野郎共だ（頓生）

品質本位の日本酒は
東合資會社酒店

▲洋食▼
御てごる料理
並に
會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

地所家屋賣買
商事取引仲立
其他万般仲立代理事務ヲ丁寧確實ニ取扱可申候
晩市メイン街一〇二
日本勧業社
水原清吉
電話シー三八〇四

クイン ス洋食店
晩市メイン街二〇六

▲洋食▼
仙
晩市メイン街二〇六
拾五
廿仙と同一の品物で調進仕ります
ますからどうか倍前御引立の程を願ひます

針醫
晩市ゴーア街三〇（岬田氏宅）
寺尾 ミキ
御用命は電話（五七七H番）スタブストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます

二回に分約する郵には參りません
そこで洋食店では從來御客様の御愛顧に酬ゆる爲め此
ハードタイムの間一食
廿仙で然かも食事の原料は從前の

世の中が不景氣でも三度の食事を

書籍類及雑誌一切
並に御子供衆用の玩具類一切
西ハスティングス街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

和洋雑貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七一三
清潔丁寧
福井旅館

葬式一切取扱
ホーマー街五三一
グリーンエン ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
531 Homer St. City Phones 340

電話にて御注文次第多少に不拘直ちゐ配達可仕候
バウエル街二五三
ビー、シー魚店
（電話シーモア五四四一）
沓掛景次

開業廣告
●生魚●青物
●かまぼこ製造 卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

▲御手輕料理
並に
そし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉強にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
バウエル街三三三
山科亭
電話シー二七七九

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

▲清酒▼
眞鶴 四斗三升樽入
眞鶴 四合瓶詰四打入
金露 四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）
（電話シーモア五九〇〇）

たまつきば
バウエル街二六一
土田球場

クレセント
ルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米 生ごぼう
糯米
日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
煎魚 大羽 中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九…二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

たばこ類 十五仙袋煙草 二個二十五仙で差上ます
並に
フルツ
キャンデー
バウエル街二六一
前川定吉煙草店

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうに
しるこ
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シー一五三八

客自働車
今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大幅の強にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー一二七四

書籍
雑誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雑誌郵送無料）
晩市バウエル街二五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店 バウエル書店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

高等
南京料理
日本人諸君の御來様を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

△御手輕料理
△並にすし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七

南京料理
並にそば
其他
仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

並に手輕御料理
御宴會の際は御一人横金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
御めし
うどん
そば
仕出し
拾仙
めし
○万
電話シーモア四二九八

かきめし
めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥
菓子製造卸、小賣
もち賃つき
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

室内清潔
取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア二九五九
田尾旅館

營業品目
○鐘時 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○貴藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醤油 ○菓子
○書籍 ○雜誌
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

菓物煙草
ヤヤンキー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

當舘は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁夫切符の取次可仕候
旭屋旅館
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所 上場ラッセルウイン街二二一
晩市メイン街二二八

寫眞館
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
スタブストン市ステーション隣り
眞同支店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

サイン
晩市バウエル街三五五
中村
電話シーモア二九五九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話シー一六二七
郵函 二六七

◎和洋食料品一切其の他雑貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雑貨日本食料品
並にエクキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B. C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雑貨
永野商會
ガバーメント街角
コムランド街六〇七
食料品販賣
永野萬藏商店
店主

○大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三一 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

内務省免許
産婆 立石哲子
晩市グランビー街百十一番 電話シーモア八〇八八

高等御旅館
内外 汽車汽船切符取扱
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四 郵函 一二七四

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイクスデール跡 ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. w. City

エキスプレス並に石炭販賣
迅速叮嚀に御用命に相應じ可申候
間多少に不拘御用命の程希上候
晩香坡市・ウエル街四六一
天野運送業
電話シーモア二三二〇

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪毎日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵税共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所 武田硯灣
918 Washington St. Seattle.

新荷着
勞働時季に成りましたで各種勞働用靴製造元より取寄せました故御入用の節は是非御來店の程願上ます
特別仕立御入用の節は尚特別仕立
山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街一四五(元十二間商店跡)
名畑靴店

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話シー六三〇三
ブーツイー、リプセト

▲金銀細工▲ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二 郵函 九二七

時計修繕
貴金屬寶石類

絹物類各種 卸し小賣
御婦人御小供其他附屬品一切
衆衣類及切地
ミリナリー
高等婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

齋藤の別なく撮影
當分の内半額にて撮影仕候
東カドバ街三七二
遠山寫眞館
電話シーモア六六六九エル

針灸治療並に
電氣治療
晩市パウエル街二三六
鎌倉與市

S K印 白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鯛味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候間何卒多少に不拘御注文願上候
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二一
小西商店

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々値賣廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア二四一三

●貳月分當り番號
壹等 一六一二 五弗
貳等 一七七〇 三弗(景品)
參等 一二七八 一弗(同上)
晩香坡市パウエル街三二九

内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話 シーモア 二三二八

和洋雜貨食料品 卸小賣
鮮魚 青物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

和洋食料品 卸小賣
中國產ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中國產精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ二一九七
丸野商店
174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

ヴキクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

◎中國上米卸小賣、貸捲き仕候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
持主 酒井結之助

大
メイン街二二九
工重井、福島、上野
電話シー六五一〇

洋服プレス並にランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速ある御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市パウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任 柿谷助太郎 久保川富藏 安中豊

ドレス。スカーツ並に
小供物裁縫
晩市パウエル街二〇五
日進合資會社の二階
吉田なす

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話バイ八五七 大堀千代人

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主 佐久間太重

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

インサイスラヴ、エヂ、ブロック、キンリン
フロント薪屋
西ダフリン街三
電話 フェアモント二七〇〇

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎教師 日本人下高原、溝井、中井
大洞其他諸氏 白人ミスコープ
ランド其他數名 丁寧懇切に教授
日本人メソッド校長清水小三郎
ザスト教會 英語夜學校

新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

ローズ パンケ 牛乳屋
電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進

政宗會
當番幹事 阿部松之進

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

なんでもある店
エッキスプレス 迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函 一三四
電話ハイランド 堀善商店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

日本工
蹄鐵
塲
晩市ゴーア街七一九
馬車修繕
主 鹿子木七郎

蹄鐵鍛冶

燒ふに並生ふ製造卸賣
干うどんうどん卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
本社事務所内に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
當座預金 貸附手形引替 利子附貯金預金 定期預金
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
營業時間 午前九時より午後五時まで 土曜日午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄

日本製改良網新荷着
七インチ 四十マシ
同 四十五マシ
同 五十マシ
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 是永壽吉
電話シ二六四(自宅フ美三)(郵函一二七)

日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇
支店

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市パウエル街二四四

ドライグッズ
專問
パウエル街二一八
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

かきもち
はじきまめ
あられ類一切製造卸賣
晩市パウエル街五三七
電話ハイ一三八八エル
大森定次郎

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
垣見商店

各種印刷
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

電話にて呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

醫術開業
内外科 小兒科
新西院市クエベック街一〇二
七(チャーレー、ハウス)
東京醫學校出身
醫士 岸本憲一

戰報

◎大戰と商船損害

獨逸の損失最も多大なり

歐洲戰爭の爲に商船の沈沒乃至捕獲等の損害を通算すれば其數二千餘以上に達し噸數四百万内外を算せる旨倫敦商務省は發表したり右の中獨逸の船舶にして沈沒、捕獲又は抑留されたるもの六百餘内外にして被害の首位にあり英國は五百餘を失へるが其中二百二十五餘は潛航艇に依りて擊沈されしものにして英國以外の聯合側は百六十七餘を失ひ尙は墺太利は八十餘土耳其は百二十四餘の損害を被り一方中立國損害の全數は七百三十六餘なるが此中の大多數は捕獲後釋放されたり中立國の船舶にして潛航艇の爲に擊沈されしもの九十二餘、水雷の爲に沈沒せるもの九十四餘而して潛航艇と浮流水雷の爲に損害を受けしもの二十三餘に達したりと聞ふ

◎遞信當局豫算增加

**加奈陀下院は昨日遞信省豫算案を委員會に附託したるが總額ヤスグレイン氏は說明を爲し當省に對しての批評の多くは誤れる報道に基づけるものなりと斷じ且つ遞信省發川の增加は決して新奇の事實に非ず千八百九十七年に際し省の費額は三百七十八万九千四百七十八弗なりしも千九百十二年に至りては之に約三倍して九百十七万二千三十五弗に達したり併も市外配達の事業を除いては何等格段の新事業此間に現れざりしなり却つて千九百十二年より以降は省務刷新の提案ありて公衆の需要を滿たすべく近世式の方途を採りて時世の進歩に對應せんと企劃せし程なり此刷新には巨費を要せり主要の點は市外配達の擴張にありて此方面今や加奈陀は歐にレミュー氏が做ひし米國の組織よりも遙に進歩し居れるなり現今加奈陀ふは市外配達線三千三百二十七あり千九百十四年より向十五年に沙る間に六百九十五線の開設あり千九百十五年四月一日より本年三月一日までに沙りては四百二十五線の開設あり本年度の減少は戰爭の影響を受けて豫算削減を受けし結果に他ならず千九百十二年より同十五年に沙る期間に市外便設置の爲に經費の增加したること八十五万五千弗にして市外郵函設置費に三十万五千弗を要し即ち合計百十六万弗を支出したり聯國は公衆に奮却せらるゝものなれば時期至らば此費用は政府に復償すべし云々と說き同時に經費增大の有力なる理由として氏は局員の給料增加を擧げたりきも劣らざるものなりとて近き將來に其筋より行賞さるべしとの說あり淺間が坐礁したるタートル灣附近は殆ど人界と隔たりし場所なりしも率に近藤政治氏及び部下の漁者が吐綱探取及び漁獵に從事の爲め敵軍來此地にありキャンプを設けて事業に苦心しつゝある所なりしを以て淺間の入港も是等の人々ふ知れ待寵しつゝありし際忽ち坐礁の椿事を見たるより早速ボートを出して應援に盡力し書類の保護破損の臨時修繕等に殆ど身命を犧牲にする程の努力を爲せるのみならず其後も淺間が浮揚出港まで非常なる功勞をなしたるものなれば今回行賞に與かるべしとの說は決して風評のみには非ざるべしといふ

◎淺間坐礁の功勞者

△近藤政治氏行賞される

南加タートル灣にて帝國軍艦淺間が坐礁したる際非常なる努力を以て此名譽の軍艦の救助作業ふ功勞ありたる近藤政治氏は戰功に

◎大鳥男爵王謁見

**去冬十二月クリート島の南方にて日本氣船赴國丸が獨逸潛航艇に擊沈せられそれより間もなく埃及ふ向ふ日本氣船が亦同じ運命に陷り船員十二名を失へる等の椿事出來したる結果として日本は希臘に外交官を駐劄せしむるの必要を生じ取りあへず大鳥男爵を代現公使としてアゼンスに派遣したるが同代理公使は二十日ギリシヤ王コンスタンチン陛下より謁見を賜はりたり男は希臘が聯合軍側に加擔し戰はんとするかと希臘王に質問せるに對し王は希臘は小國なるがゆゑ大國が戰ふ時には小國の戰ふの餘地なしと答へりと傳へらる

◎革命軍益々奮ふ

△河南省開封危險に陷る

**雲貴革命軍の勢威益々振ふと共に廣西都督陸榮廷の相應じて討袁軍を起すあり支那は今や袁政府の勢力非常に減殺され內地戰亂の結果は豫測すべからざる形勢にありて既に雲南護國軍第三師團長趙鍾琪は廣西革軍と相合して河南に入り攻進して屢々袁軍を敗り省城開封は頗ふる危險に陷り北京政府ふ救援を求めつゝあり同城にして陷落せば河南省又獨立宣言を爲すべく一方廣西護國軍統陳乘鈞は廣東革命軍と聯合し羅定州を攻進し袁軍と戰ひて大に之を敗り羅定は遂に陷落して廣東將軍龍濟光は之を聞き甚だ驚駭に打たれつゝあり又廣西將軍陸榮廷の獨立宣布と共に陸都下の軍隊齊しく起ちたるを以て龍濟光巡按使は百計無くして粵に潛逃したる外廣東巡按使張鳴岐は革軍の大擧を聞き憤怒焦慮家人を遣して共に香港に逃避し革命軍の勢威益々猖獗を極め孫逸仙の獨立政府組織は今や方に實現せられんとしつゝありと上海電報は記せり

◎隱れたのは社長と細君ばかり

社長からプロビンスへ電話

加奈太新報の鏑木社長から英字紙プロビンス社へかけた電話の要領は一昨日の同紙へ掲載された、本紙は其記事の大要を昨紙に紹介したが鏑木社長は右英字紙の記事を見てから更に同プロビンス社へ電話をかけた、其要領が昨日の同紙へ記載された、十數行の短かい記述であるが要旨は次の如くである曰く『牧師五郎鏑木は誰にも告げない其隱場所からデイリー、プロビンスへ電話をかけて來て斯う云ふことを載せて呉れと請求して來た、氏の言ふには私は土曜夜ふ工場を壞された日本字新聞加奈太新報の記者ではない、そして私と一所に隱れた日本人などは他には一人もない、一所に隱れてるのは妻ばかりである、鏑木氏は又謂つた私は社を所有する會社の社長であり私が加奈太紙に載せる記事は常ふ私の署名をして掲載して居るのである』云々

邦人義勇兵彙報

▲義勇隊野外教習

義勇隊は本朝九時教練場を發してスタンレー公園に向ひブロクトンポイントに於て野外教習を爲し歸營したるが尙午後よりはバウエル運動場に於て訓練を行へり

▲捨伏頓へ長行軍

一泊して土曜歸營の筈

邦人義勇隊は明日好霽ならば全兵員ホール教官指揮の下に捨伏頓へ向け長途行軍を爲す事に決定し委員は本日漁者團體に交渉する處ありしが以前より一度漁村への行軍を希望しつゝありし際同團體ふても喜んで其便宜を圖るべき事を義決して何れ一泊する豫定なるを以て夫々本日宿舍其他の方途に盡力奔走しつゝあり兵員は明日着捨後同地に於て教練を爲すべしと

◎兵員襲擊事件裁判延期

△明朝警察廷にて開廷

義勇兵が憤激して加奈太社を襲擊したる事件の裁判は本朝警察廷に於て開かれたるも通譯たるヤング都合ありて出席せざりし爲め開廷するを得ずショウ判事は更に明朝九時半より再開廷を宣して延期となれり

◎讃博開會好況

讃泥港大博覽會は十八日を以て再開され開場當日は入場客二万人に達したるが今回の同博參加贊同國は實に廿ケ國ふして引續き好況を呈し場內百花爛漫非常の殷賑を極め居れり

◎海兵募集終結

當市カナダライフ、ビルディングにて要來加奈陀海軍水兵募集中なりしが愈々閉鎖の命令あり下士ルイス此件に缺掌中なりしがエスクアイモルトに歸ることゝ成れり募兵の成績は豫想以上に良好なりし由

◎鴉打の許可

スタンレー公園內にて多數の鴉は已に諸種の損害を園內に及ぼし初め來れるより公園課にては昨日鴉打のシーズン開始のことを決定し即ち期日は來月十五日までふして公衆は任意之を銃擊して差支なく但し時間は日出より午前十時迄の間なりと

◎兵員のバンテーヂ見物

ウエスターン、アイリッシ第百二十一大隊員は昨夜來晩してバンテーヂ見物ロックを支那人バウ、チンなるものの通行中投石したる二名の惡童あり警官に逮捕されて少年裁判に回附されたり

◎齒科醫隊長の來往

加奈陀陸軍齒科醫隊長エヌ、ピー、クレイトン少佐はヴイクトリアに赴く途上昨日來晩せり少佐は國中各地にて講演しつゝありて今回はヴイクトリアなる齒科醫隊を訪ひ數日中に再び來晩すべしと

◎平原州の春光

アルバータ州南部は已に春めき來り不日農業繁忙を呈し來るべくキャルガリー、マクロウド間のマクロウド農地南方の如きはプラウイング開始されレスブリッヂ及びクロウス、ネストは之等地方一般に涉るべしとなり

◎白人漁業者團體事務所

亞細亞人排斥を標榜して活動を期しつゝある白人漁者保護協會にては今回幹事イー、マクロウドの事務所をハミルトン街五一三よりルー、ビルディング第百六號室へ移轉せしめたり

◎公園の寫眞師

本年スタンレー公園のピッグ、ツリー前の寫眞師は公園課の許可によりてフランクゴウエン氏と決定したり四十弗を仕拂ひて特許を得たるなり

◎コノリー對サンテル角技

伊藤五段を仆し日の出の勢ある桑港のレスラー、アド、サンテルは一昨日同地に於てヘヴイウエート、チャンピオン、レスラーたるジェッス、ウエスターガードと角技し體量に於て四十二斤少きに拘はらずツー、ストレート、ホールにて勝を占めたるが當市のチャンピオンにて目下南加にあるバト、コンノリーは當初の約束により勝者たるサンテルと近く角技すべしといふ

◎廣澤菊春一行渡米

タコマ興業會社が呼寄せたる浪花節關西親友派の新進廣澤菊春一行は本月十四日神戸を發し來る四月二日沙都着の筈なるが同人は關西浪界第一の人氣者にて伏見宮殿下御前口演の榮を蒙むりし事あり三味線小富は同人の女房にて糸達者と稱せられ夫れに同門下の小菊春及び圓州等

鞋工見習生至急入用
バウエル街三四五　名畑靴店

生等感ずる所あり革新同盟會を退會す
三月廿二日　佐伯只一　岡本忠雄

廣告
吾等は衷心同胞社會の平和を想ふて今回斷然革新同盟會常務員を辭任致し候間此段爲念稟告仕候
（ABC順）
有門彌太郎　堀七藏　沓掛泉次郎　北澤源次郎　前川留吉　松倉貞市　松宮外次郎　內田仙太郎

稟告
小生儀今般革新同盟會評議員を辭し同時に退會致候間廣告仕候
三月二十三日　田川薫

至急募集
本年は鐵道に仕事は澤山あります
▲スチールギャング
▲スチームシャブルギャング
其他
賃金日給　壹弗六拾仙
至急御申込み下さい
日加用達會社

和歌山縣人有志
和歌山縣人有志主催の下に來る廿五日（土曜日）午後六時より千鳥に於て本縣出身義勇兵志願者の招待會を相催へ可申候間何卒奮つて御來會を相成度尤も段廣告仕候也
追て御賛成の方は至急千鳥へ御申込み被下度願上候
但會費金參拾錢
三月廿三日
和歌山縣人有志

裁縫教授
男女洋服調製法
御希望の方は左記へ御面談被下度委細可申上候
晩市メーン街二二九
小林洋服店
電話シーモア五六一〇

夫婦者入用
ルーム搭除
バウエル街一二六
ハムプトンルームス

故
遠路御厭ひもなく御會葬被下難有奉鳴謝候一々參堂御禮可申上筈の處偶藤に取紛れ御芳名御伺ひ洩れ可有之と存じ候間乍略儀以紙上御厚禮申述候
三月二十日
夫　向田幾太郎
弟　向田吉松
儀本日葬送の際は
友　鬼崎關松
總人　香下倉相太郎
代　川林三郎
宇井正喜

同伴の筈ふて沙都興業晩晩市にも來りて興業を爲す筈なりと

◎國民學校卒業式
國民學校にては來る廿六日午後一時より同校樓上に於て第十回卒業修業證書授與式を擧行し阿部領事其他の列席ある筈

◎めきしこ丸歸朝者
明日美港發の商船めきしこ丸の歸朝者中日本人會に於て在留證明を得て歸國する者左の如し
川口藤三郎（山口縣）島尾清吉（石川縣）
曾我太四郎（滋賀縣）

◎個人往來
沙都大北日報記者中村壽郎氏本朝來晩

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
山崎靴店
舊姓加藤事
電話シーモア二二六九

人夫募集
▲シングル切り人夫　二百名
▲デーオーク　若干名
四ケ所のキャンプの增員大至急募集す、場所及日給は面談
申込所
メイン街二〇八　田川商店
募集人　加藤藤作

移轉
エムプレスルーム
今回左記の處に移轉仕り舊に倍し大勉强致し候間不相變御投宿の程新上候
メーン街二三七
モントリヤ銀行向側
上西寬之助

大至急募集廣告
▲ドアー、ファクトリー働き
▲ヤード働き▲ミル働き
▲カー積み
右日給一弗以上
三十名大至急募集
申込所　戸田信太郎
フレーザーミル

S.M
宮印白米入荷
日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根
擊劍道具
竹刀
柔道着各種
雜貨　食料品
松宮商店
S. MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

和洋 **食料品**
廉價販賣
晩市桟橋東カドバ街一五
紀の國屋
(電話 S 六八三)

男女洋服調進
バウエル街三五五
吾川助次郎

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大原商店内
中村辰喜
(電話 二二七五)

ステブストン通ひ
荷物自働車
市内運搬並お荷上げ
迅速大勉強
松宮商店方
田中、山下

水パイプ、設計等
又は流し取付け すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
すから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街三三九
ダブリユ、ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN.
239 Hastings St. City

晩市バウエル街三六四
食料品 内外 清水商店
電話シイモア 三五六六

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
(電話シー二九七四)

客自働車
電話ふて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
(自宅電話シー三一六五)
三隅、村田

スタージョン
マグロ
其他 魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六郎
電話五六六二

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂兎直太郎

貸室大強勉
一ケ月以上
貳弗五拾仙
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック物々
安價にて勉強仕り御注文に相應じ申
候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

晩市御旅館相模屋
内外 源市汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
「電話」三四五 郵函三三

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

代書契約書作製
貸金 周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四五五四エル

今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア二七二九

精撰極上
風味良好
京都名産
特別仕入
新柄摸様
●新荷着廣告
大粒白米
江州新澤庵
すぐき漬
茄子糟漬
陶器類一切
右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候
御電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候
雜貨食料品商 神戸屋商店
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七

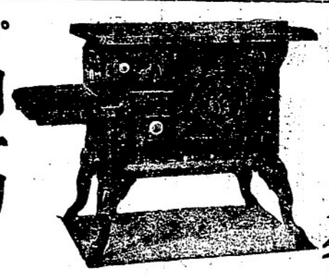
HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面し
バラード、インレットに望み眺望佳絶なり
ホテル ウオールド
(電話シーモア三七八八)
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總て正直です、
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

新鮮ミルク
ライセンス第廿四號
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

新古金物店
ケッチン 山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八

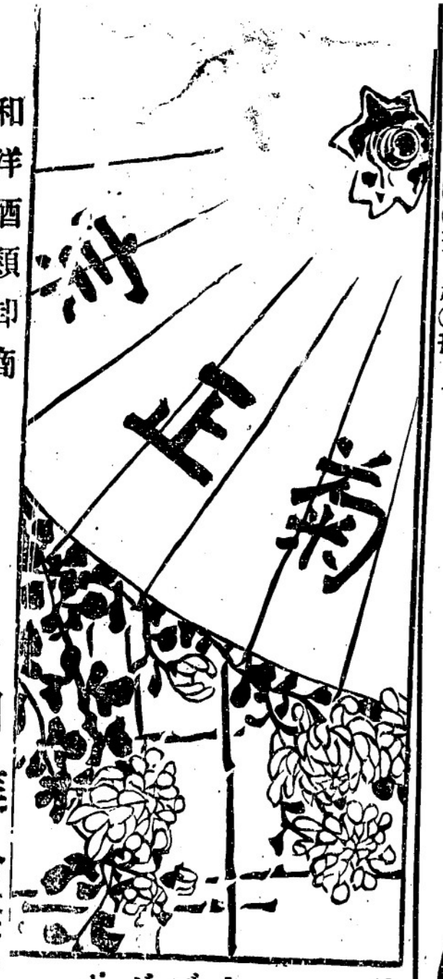
▲鐵道仕事が澤山あります▼
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日加 用達株式會社
(電話シーモア八三九)
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー汽船の兩會社の取次を致します



ストーブ各種大勉強販賣仕候
ブリキ用品一切
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇 電話シー八四七六
關根金物店

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら 天どん
おるこ ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話バイ一〇一八

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント、ルームス一番
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
阿部孝之



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
白進合資會社
(電話シーモア二三二〇)
ビーヤ
レーヤ
キャスケード
BC
エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

代書
通辯
代理
日本行濠船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、濠車濠船切符取扱
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
(電話シーモア九一四三)
主任 山田昌則

日本行ビクトリア出帆廣告
鎌倉丸 四月四日午後
丹波丸 四月十八日午後
横濱丸 四月廿八日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて濠船切符差上候
上記の濠船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
電話シーモア三八〇四